Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 16 (1940)

Heft: 11

Artikel: Die Schweiz Asiens : Afghanistan

Autor: Clark, Annemarie

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-757375

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Wie in der Schweiz, setzt sich auch im Gebirgsland Afghanistan die Be-völkerung aus Stämmen verschiedener Herkunft und Sprache zusammen: Pushtuspercheinde Afghanen ind in der Ueberzahl, dazu kommen mongen-lische Hazarah, iranische Tadjiken und — ausschließlich in Turkestan im Norden des Hindukusch — Übeken und Turkmenen. — Diese Frau mit ihren Iast römisch strengen Profil lagerte mit ihren Stammesgenossen auf 2500 Meter zwischen Bamisyan und Band-i-Emir.

Dans les vallées de l'Afghanistan, comme en Suisse, on trouve des popula-tions de races et de langues différentes. Cette femme au profil dur, presque romain, campe avec sa tribu à 2500 mètres d'altitude.

L'Afghanistan, Suisse de l'Asie

Ce pays, sauvage et montagenes, traverré par l'impouante châns de Hindou-bouch, étend comme une fortrever naturelle entre l'Inde et l'Anie certrale. La population y est en gande parie nomade. A l'approché de l'hi-ver, quand la neige a déjà couvert les plus bautes cimes de Hindou-bouch, on peut voir ces peuplades, accompagnée a leurs troupeaux, suser avec armes et bagage le lameux col du Khyber, Elles se rendent dans une espocince frontiere du nord-ouest des Indes brisamques. Les Anglais ont fait de ce territoire une zone indépendante. Cette zone est peuplée d'environ trois une pour l'auteur de l'orde le partier les armes, qui parment par le la comme conseil de l'auteur de porte les armes, qui parment pour le la comme de l'orde à la frontière indo-afghane.
L'Alphanistan est resté depuis l'expédition d'Alexandre jusqu'à l'invasion de hordes de Georgis-Khan, de l'imour et de Babour la porte d'estrée des Indes, Asjourd'hoi, il craint une attaque verant du Nord, mais, cas échènant, l'Angletere que commait l'importance stratégique de ce pays, il préseati un des britanniques.



Der Khyber-Paß führt von Afghanistan nach Indien und ist eine der ver-wundbarsten Stellen des Britischen Weltreichs! — Auf diesem Weg kamen alle Eroberer Indiens, und würden auch die Russen kommen, wollten sie England in Indien angreifen.

Le col Khyber conduit d'Afghanistan aux Indes



Schon seit dem Anfang des 19. Jahrunderts fiel Afghanistan die Rolle eines Fufferstaates zwischen Kufland und England zu. Besonders untwicken der Schaffer des Erstellen Erste



Nein, es ist die Umgebung des Shibar-Passes. Die Stirm zum Boden geneigt, verharren die Männer am Shibar-Paß in gemeinsamem Gebet, um das Ende des Fastenmonats Ramasan zu feiern. Freiheitsliebend und fanatisch danischen Sümme Alghanistans einst die Unabhängigkeit ihres Landes gegen England verteidige und würden heute wieder der Lonung eines -heiligen Krieges- folgen, wenn etwa ein russischer Einfall von Norden her drohen sollte. sont les environs du col Shibar. Agenosillés, le front au sol, ces bommes en prière fétent la fin du jeune du mois de Ramasan. Fous de liberté, et religieux jusqu'au fanatisme, les mabométans d'Afghanistan ont l'Angleterre pour leur indépendance. Aujourd'hui, ils n'hésiteraient pas un instant à recommencer une «guerre sainte» au cas d'une attaque russe venant du nord.

Schweiz Asiens: AFGHANIS'



Wäre die junge afghanische Armee imstande, einem Einmarsch der Russen von Norden (Turkestan) her entgegenzurteten? — 1937 war diese Armee 7000 Mann stark. Türkische, aber auch Instruktoren aus europäischen Ländern helfen bei der Ausbildung. Und die Afghanen gelren mit Recht als tupfere Kreieger. Aber um das Land gegen Kußland zu verterdigen, muß sich Alfpänisten aus dem militärischen Kußchlar der Engländer verlassen, die bereit wären, Indien nicht nur am Khlyber, sondern in Afghanistan zu

Les soldats de l'armée d'Afghanistan, forte de 70 000 hommes, sont encadrés par des officiers européens et turcs.



De Ausfuhr von Karakul-Fellen (Persianer) ist eine der Haupteinnahmequellen des alghanischen Staates. Die Herden beinden sich hauptscähld im Norden, in Afghanisch-Turkestan. Viele dieser Herden sind mit ihren nomadischen Beistzern aus Ruslland über die Gernaze gefülchtet, wogegen die Russen auch schon protestiert haben. Ein Grund, in Afghansch-Turkestan einzumarschieren.

Des troupeaux entiers ont suivi leurs bergers nomades qui émi-graient de Russie. Les Soviets y trouveront peut-être un pré-texte pour marcher contre l'Afghanistan.

